

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 48

**Artikel:** Der weise Pompejus  
**Autor:** W.M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-486674>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

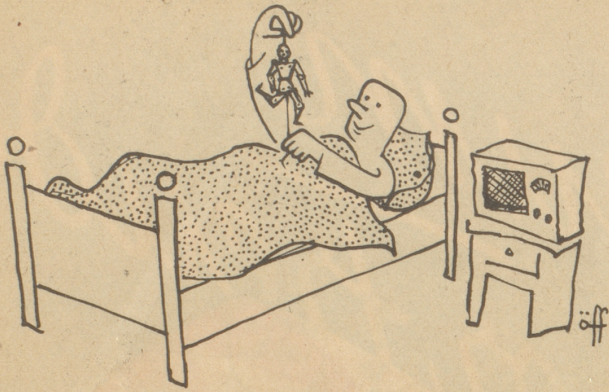
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

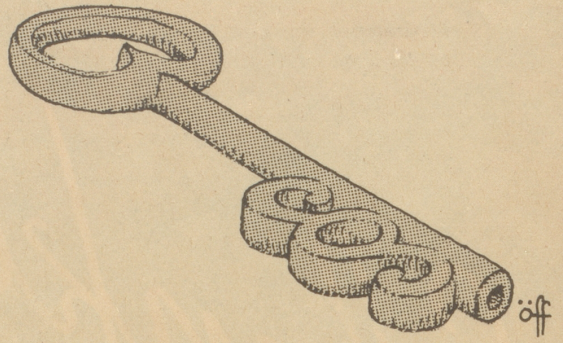
**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Frühturnkurs im Winter

„Rechtes Bein — — linkes Bein — —“



### Der alte Schlüssel

der immer und immer wieder neue Möglichkeiten verschleißt...

### Der weise Pompejus

Nach der Vernichtung der Seeräuberplage im Mittelmeer kam der siegreiche römische Feldherr nach der kilikischen Stadt Soli. Dort lief sich ein griechischer Mechaniker bei ihm melden. Pompejus lief ihn vor. — «Du willst, wie ich vermute, unsere zerstörte Stadt wieder aufbauen», begann der Grieche. «Ich

biete dir, mächtiger Römer, für diesen Zweck eine neue Maschine an, die ich erfunden habe.» Der Techniker führte dann einen gewaltigen Hebebaum vor, der imstande war, vielfache Menschenkraft zu ersetzen: gestürzte Säulen wieder aufzurichten und riesige Gebäudeblöcke an Ort und Stelle zurückzubringen, ohne daß menschliche Hände in Tätigkeit treten mußten. Aber Pom-

pejus lehnte ab. «Ist meine Maschine nicht gut?» fragte der enttäuschte Erfinder. «Sie ist allzu gut.» «Warum schädigst du dann dein Vaterland, dem sie nützliche Dienste leisten könnte?» «Weil ich will, daß das Volk sich durch seiner Hände Werk selbst ernährt», antwortete Pompejus. «Das nützt dem Vaterland mehr als deine brotlos machende Maschine.»

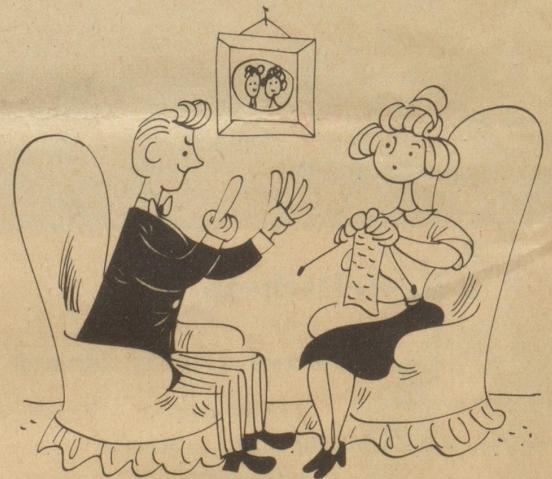
W. M.

**Liqueurs fines**

**SENGLET**

**Liqueurs fines**

**SENGLET**



Er: Vier zu eins . . .

Sie: Ach Du mit Deinem ewigen Sport!

Er: Diesmal aber ein besonderer Sport — die Landes-Lotterie. Denn hier kommt auf 5 Lose ein sicherer Treffer. Das sind doch grossartige Gewinn-Chancen!

### ZIEHUNG 10. DEZEMBER

Einzel-Lose Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— mit 2 sicheren Treffern, bzw. 5 Losen Fr. 25.— mit einem sicheren Treffer, erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII 27600

**LANDES-LOTTERIE**

### Hausfrauen-Notiz:

Von heute an mache ich noch öfters vom so begehrten Dessert, das alle mit Begeisterung erfüllt, denn es ist so feinschmelzend wie kein anderes. Das nächste Mal ein Päckli mehr vom

**Helvetia Crème-Pudding**  
rein- und vollgezuckert. Beutel nur **65 Rp.**